

# SODA CAN SEALER

## “BRONSON”

Automatic tabletop can sealing machine with high performance

Selladora de latas automática de sobremesa con gran rendimiento



100%Chef

[www.100x100chef.com](http://www.100x100chef.com)

## ENGLISH

# Operation Guide

1. Stand the machine body on a flat table and avoid tilting;
2. Turn on electricity, press the red switch at the back, and the screen light will be on;
3. Trial run, press the green (start key) in front of the machine to observe whether the machine is running properly. The indicator light and LED light will flash when running;
4. Put the capped jar into the bottom support;
5. Press (green start key) to start running, the bottom support automatically rises, the can seaming completed, comes down, stops;
6. If there is an exception, press red (emergency pause key) ;
7. Press and hold the emergency pause key for 10 seconds, the number on the screen will be cleared.

## Sealing Height Adjustment

**Caution: Please turn off the machine before any handlingtask**

### Steps :

According to "image 1", loosen the **No. 2** part of adjusting rod towards right. For **No.1** part of adjusting rod, left is turning down, right is turning up. Adjust it until the cover and pressing head match tightly, finally, turn the adjusting rod (2) to the left to tighten it. In case of same caps and different cans, the bottom support can be replaced according to the type of can.

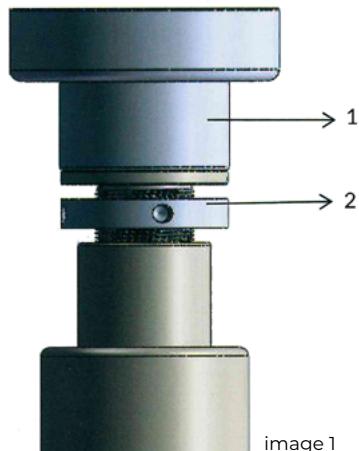


image 1

# Common problems and solution

Problems	Reasons & ways of Solution
Blank Screen	1.Check the electricity, make sure the power is on. 2.Power line loosen,check and plug well. 3.Circuit board breaks down may also cause this problem.Change a new circuit board.
Pressure Head doesn't move	The line of big electrical machinery may be loose and pls open the back cover to check and reconnect if the black/red line is loosen. 2.If the electrical machinery is out of work, it need to be replaced with a new one.
Rollers don't move	1. The line of small electrical machinery may be loose and pls open the back cover to check and reconnect if the black/red/white line is loosen. 2.If the small electrical machinery is out of work,it need to be replaced with a new one.
Keeping Running and Unstoppable	1. The lines connected to Start button may be loosen or not connected.Open the back cover to check the two lines (1red and 1 black) and reconnect if the line is loosen. 2.The screws of the button may be loosen, tighten it. 3. The operating button is broken down and need to be changed.
Cans cannot completely sealed or leak.	Adjusting rod position may be too low.Adjust it to right place.
Cans out of shape or don't move	The bearing of bottom support may be dropped.



**ESPAÑOL**

# Guía de operación

- 1.** Coloque el cuerpo de la máquina sobre una mesa plana y evite inclinaciones.
- 2.** Enchufela a la toma eléctrica, presione el interruptor en la parte trasera y se encenderá la luz de la pantalla.
- 3.** Prueba de funcionamiento: presione el verde (botón de inicio) en frente de la máquina para observar si funciona correctamente. La luz indicadora y la luz LED parpadearán durante el funcionamiento.
- 4.** Coloque la base plástica según tipo de lata. Coloque el frasco o lata con tapa en el soporte inferior.
- 5.** Presione (botón verde de inicio) para comenzar, el soporte inferior se elevará automáticamente, la selladora de latas completará su programas, bajará y se detendrá.
- 6.** En caso de alguna excepción, presione el botón rojo (botón de pausa de emergencia).
- 7.** Mantenga presionado el botón de pausa de emergencia durante 10 segundos, el número en la pantalla se borrará.

## Ajuste de la altura de sellado

**Precaución:** Apague la máquina antes de cualquier tarea de manipulación

### Pasos:

Según la "imagen 1", afloje la parte **No. 2** de la varilla de ajuste hacia la derecha. Para la parte **No. 1** de la varilla de ajuste, hacia la izquierda es hacia abajo, hacia la derecha es hacia arriba. Ajuste hasta que la tapa y la cabeza de presión se ajusten bien, finalmente, gire la varilla de ajuste (2) hacia la izquierda para apretarla. En caso de tapas iguales pero latas diferentes, el soporte inferior se puede reemplazar según el tipo de lata.

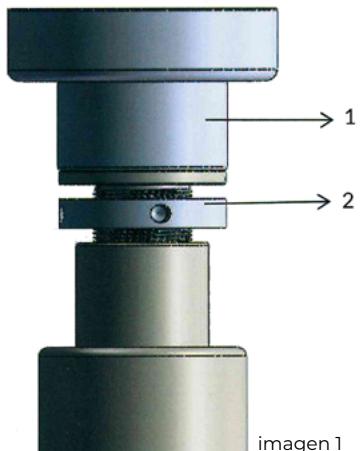


Imagen 1

# Problemas comunes y soluciones

Problemas	Razones y soluciones
Pantalla en blanco	<ol style="list-style-type: none"><li>1.Verifique la electricidad, asegúrese de que la energía esté encendida.</li><li>2.El cable de alimentación está flojo, verifique y enchufe bien.</li><li>3.La placa de circuito puede estar dañada y también causar este problema. Cambie la placa de circuito.</li></ol>
La cabeza de presión no se mueve o los rodillos no se mueven	<ol style="list-style-type: none"><li>1.La línea interna eléctrica puede estar suelta, abra la cubierta trasera para verificar y reconectar si la línea negra/roja está suelta.</li><li>2.Si la maquinaria eléctrica no funciona, debe ser reemplazada por una nueva.</li></ol>
Funciona constantemente y no se detiene	<ol style="list-style-type: none"><li>1.Las líneas conectadas al botón de inicio pueden estar sueltas o no conectadas. Abra la cubierta trasera para verificar las dos líneas (1 roja y 1 negra) y reconéctelas si la línea está suelta.</li><li>2.Los tornillos del botón pueden estar sueltos, ajústelos.</li><li>3.El botón de operación está dañado y debe ser cambiado.</li></ol>
Las latas no se sellan completamente o tienen fugas	La posición de la varilla de ajuste puede ser demasiado baja. Ajuste a la posición correcta.
Las latas están deformes o no se mueven	El cojinete del soporte inferior puede haber caído.



# SODA CAN SEALER “BRONSON”



**100%Chef**

Cocina sin Límites, S.L.

Joan Peiró i Belis 2 – 08339 Vilassar de Dalt – Barcelona, Spain  
Tel. +34 93 429 63 40 - [sat@100x100chef.com](mailto:sat@100x100chef.com) - [orders@100x100chef.com](mailto:orders@100x100chef.com)